

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
28 February 2014  
Russian  
Original: English

**Комиссия по науке и технике  
в целях развития****Семнадцатая сессия**

Женева, 12–16 мая 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие  
организационные вопросы****Предварительная аннотированная повестка дня  
и организация работы**

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях
3. Приоритетные темы:
  - a) Наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года
    - i) Анализ результатов: десятилетний вклад Комиссии по науке и технике в целях развития в достижение Целей развития тысячелетия
    - ii) Взгляд в будущее: научно-технические и инновационные перспективы для повестки дня в области развития на период после 2015 года
  - b) Информационно-телекоммуникационные технологии для инклюзивного социально-экономического развития
4. Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики
5. Выборы Председателя и других должностных лиц восемнадцатой сессии Комиссии
6. Предварительная повестка дня и документация восемнадцатой сессии Комиссии
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой сессии

GE.14-50224 (R) 180314 190314



\* 1 4 5 0 2 2 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 

## Аннотации

### Пункт 1

#### Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

1. В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии комиссии утверждают повестку дня сессии на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня и документация семнадцатой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития были одобрены Советом в его решении 2013/229 от 22 июля 2013 года.

2. В соответствии со сложившейся практикой Комиссия на своем 7-м заседании, состоявшемся 7 июня 2013 года, избрала путем аккламации Бюро семнадцатой сессии в следующем составе:

Председатель:	г-н Эндрю Рейнольдс (Соединенные Штаты Америки)
Заместители Председателя:	г-н Маджид Альмазиед (Саудовская Аравия) г-н Жан-Пьер Биити би Эссам (Камерун) г-н Петер Майор (Венгрия) г-н Александр Мора (Коста-Рика)

3. Как и на предыдущих сессиях Комиссии, один из заместителей Председателя будет также назначен Докладчиком.

4. Предлагаемая организация работы Комиссии на ее семнадцатой сессии (см. приложение I) была подготовлена на основе соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения пунктов повестки дня в пределах отведенного времени и с учетом ресурсов конференционного обслуживания, выделенных Комиссии. Расписание заседаний следует рассматривать как предварительное и ориентировочное; если Комиссия завершит рассмотрение какого-либо пункта повестки дня досрочно, при желании она может сразу перейти к обсуждению следующего пункта.

5. Планируется, что Комиссия будет заседать с понедельника, 12 мая, по пятницу, 16 мая 2014 года. Заседания в первой половине дня будут проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., а заседания во второй половине дня – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

6. Информация о нынешнем членском составе Комиссии, представленная в порядке ознакомления, содержится в приложении II.

#### *Документация*

E/CN.16/2014/1                      Предварительная аннотированная повестка дня и организация работы

## Пункт 2

### **Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях**

7. Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), организованная Международным союзом электросвязи от имени Организации Объединенных Наций, проходила в два этапа: сначала в Женеве (2003 год), а затем в Тунисе (2005 год). В Женевской декларации принципов на первом этапе Встречи на высшем уровне были приняты общие концепция и обязательства по созданию ставящего во главу угла интересы людей инклюзивного и ориентированного на развитие информационного общества<sup>1</sup>. На втором этапе были одобрены итоги первого этапа и приняты Тунисское обязательство и Тунисская программа для информационного общества, где были рассмотрены, в частности, финансовые механизмы и вопросы управления Интернетом.

8. В Тунисской программе для информационного общества к Экономическому и Социальному Совету была обращена просьба контролировать общесистемную последующую деятельность Организации Объединенных Наций в связи с итогами женевского и тунисского этапов Встречи на высшем уровне. С этой целью Совету было предложено рассмотреть мандат Комиссии, в том числе предложения по ее усилению, с учетом подхода, основанного на участии многих заинтересованных сторон (Тунисская программа, пункт 105).

9. В своей резолюции 2006/46 от 28 июля 2006 года, посвященной последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзору Комиссии по науке и технике в целях развития, Экономический и Социальный Совет постановил поручить Комиссии оказывать эффективное содействие Совету в качестве координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности в связи с итогами Встречи на высшем уровне и консультировать Совет по этим вопросам, в том числе посредством разработки предназначенных для Совета рекомендаций, нацеленных на активизацию осуществления решений Встречи на высшем уровне.

10. В своей резолюции 2007/8 от 25 июля 2007 года, посвященной потоку информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Экономический и Социальный Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой ежегодно информировать Комиссию об осуществлении итогов Встречи на высшем уровне, в том числе обо всех видах использования электронных средств. В связи с этим Совет предложил организациям системы Организации Объединенных Наций, выполняющим функцию координаторов по соответствующим направлениям деятельности, региональным комиссиям, координаторам по основным темам, Глобальному альянсу за информационно-коммуникационные технологии и развитие и другим подразделениям в надлежащих случаях представлять секретариату Комиссии свои соответствующие доклады в качестве материалов для подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря Комиссии.

---

<sup>1</sup> Итоговые документы размещены в Интернете по следующему адресу: <http://www.itu.int/wsis/>.

11. Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях (A/69/65–E/2014/12), призван дать обзор прогресса, достигнутого в реализации итогов Встречи на высшем уровне, с особым отражением примеров передовой и эффективной практики в целях обмена информацией о такой практике и извлеченными уроками. Он основан на выводах и рекомендациях групповой дискуссии Комиссии, проведенной в Вашингтоне (округ Колумбия) в декабре 2013 года, на материалах, представленных органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также на другой соответствующей литературе. Комиссия рассмотрит и оценит прогресс, достигнутый в реализации итогов Встречи на высшем уровне на региональном и международном уровнях, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 2006/46 Экономического и Социального Совета.

12. В своей резолюции 67/195, посвященной использованию информационно-коммуникационных технологий в целях развития, Генеральная Ассамблея предложила Председателю Комиссии создать рабочую группу по активизации сотрудничества для изучения сформулированного в Тунисской программе мандата Встречи на высшем уровне в отношении активизации сотрудничества путем запрашивания, обобщения и анализа мнений всех государств-членов и других заинтересованных сторон, а также для вынесения рекомендаций о путях всестороннего осуществления этого мандата. Она предложила также Председателю в процессе созыва этой рабочей группы учитывать заседания, уже включенные в расписание работы Комиссии, и отметила, что рабочей группе следует представить доклад Комиссии на ее семнадцатой сессии в 2014 году в качестве вклада в проведение общего обзора деятельности по итогам Встречи на высшем уровне.

13. В соответствии с резолюцией 67/195 Генеральной Ассамблеи Председатель Комиссии провел консультации с региональными группами и группами заинтересованных сторон, по итогам которых в марте 2013 года был объявлен окончательный состав Рабочей группы по активизации сотрудничества. В 2013 году Рабочая группа, в состав которой входят 22 государства-члена и по 5 представителей от частного сектора, гражданского общества, научно-технических сообществ и межправительственных и международных организаций, провела два совещания. Она проведет как минимум еще одно совещание в феврале 2014 года и, в случае необходимости, далее вновь организует ряд других. Рабочая группа представит свой доклад на семнадцатой сессии Комиссии в качестве вклада в проведение общего обзора деятельности по итогам ВВЮ в соответствии с резолюцией 2013/9 Экономического и Социального Совета (см. пункт 15 ниже) и резолюцией 67/195 Генеральной Ассамблеи.

14. В своей резолюции 68/198, посвященной использованию информационно-коммуникационных технологий в целях развития, Генеральная Ассамблея выразила обеспокоенность по поводу возрастающего разрыва в сфере цифровых технологий и подчеркнула необходимость его сокращения в целях использования потенциала информационно-коммуникационных технологий для процесса развития. Генеральная Ассамблея постановила также окончательно определить порядок проведения общего обзора осуществления решений ВВЮ, как это предусмотрено в пункте 111 Тунисской программы, как можно скорее, но не позднее конца марта 2014 года, и предложила Председателю Ассамблеи назначить двух сокоординаторов для созыва открытых межправительственных консультаций с этой целью.

15. В своей резолюции 2013/9 от 22 июля 2013 года, посвященной оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Экономический и Социальный Совет обратился к Комиссии с просьбой организовать в ходе ее семнадцатой сессии в 2014 году предметное обсуждение прогресса, достигнутого в осуществлении решений ВВИО (пункт 47). Предметное обсуждение состоится в среду, 14 мая 2014 года, как это указывается в разделе "Предлагаемая организация работы" (приложение I).

#### *Документация*

- A/69/65–E/2014/12 Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях
- E/CN.16/2014/CRP.1 Report on the intersessional panel meeting (Доклад о работе межсессионного совещания дискуссионной группы)

### **Пункт 3 Приоритетные темы**

16. В своей резолюции 68/220 Генеральная Ассамблея признала, что "наука, техника и инновации, включая экологически безопасные технологии, способны играть жизненно важную роль в развитии и в облегчении усилий по решению глобальных проблем". Это включает в себя усилия по ликвидации нищеты, обеспечению продовольственной безопасности, расширению доступа к энергоресурсам и повышению энергоэффективности, укреплению здоровья населения мира, совершенствованию систем образования, ускорению темпов экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности и, тем самым, по поддержке устойчивого развития.

17. В своей резолюции 2006/46 (пункт 4) Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия должна выполнять функции координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности в развитие итогов ВВИО при одновременном сохранении ее первоначального мандата в области науки и техники в целях развития. Он просил Комиссию следовать многолетней программе работы, основу которой составляет ярко выраженная ориентированность на развитие.

18. В соответствии с этим мандатом Комиссия в течение каждого годового цикла уделяет особое внимание конкретной теме, касающейся науки, техники и инноваций, и еще одной теме, относящейся к созданию информационного общества в целях сокращения цифрового разрыва, и изучает в рамках своего первоначального мандата воздействие каждой из этих тем на развитие.

19. Приоритетными темами, рассматриваемыми Комиссией, являются:

- a) наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года;
- i) анализ результатов: десятилетний вклад Комиссии по науке и технике в целях развития в достижение Целей развития тысячелетия;

- ii) взгляд в будущее: научно-технические и инновационные перспективы для повестки дня в области развития на период после 2015 года;
- b) информационно-коммуникационные технологии для инклюзивного социально-экономического развития.

20. В целях содействия более глубокому пониманию этих тем и для оказания помощи Комиссии в ее работе на семнадцатой сессии было созвано совещание дискуссионной группы, которое проходило со 2 по 4 декабря 2013 года в Вашингтоне (округ Колумбия). Доклад о работе дискуссионной группы будет представлен на рассмотрение Комиссии.

#### *Документация*

E/CN.16/2014/2	Наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года
E/CN.16/2014/3	Использование информационно-коммуникационных технологий для инклюзивного социально-экономического развития
E/CN.16/2014/CRP.1	Report on the intersessional panel meeting (Доклад о работе межсессионного совещания дискуссионной группы)

#### **Пункт 4**

#### **Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики**

21. В своей резолюции 68/220, посвященной науке, технике и инновациям в целях развития, Генеральная Ассамблея выразила признательность Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) за проведение обзоров научно-технической и инновационной политики (НТИП) и предложила ЮНКТАД и далее предоставлять свой экспертный опыт и аналитический потенциал для проведения этих обзоров.

22. В своей резолюции 2011/17 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Комиссии содействовать проведению новых обзоров НТИП в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирным банком и другими соответствующими международными банками и учреждениями, занимающимися вопросами развития, а также изучать новые методы мониторинга прогресса по линии их осуществления. В частности, Совет рекомендовал Комиссии выявлять возможности и передовые методы и взаимосвязи в рамках и между программами в области электронной науки, электронной инженерии и электронного образования в различных странах мира при проведении обзоров НТИП. Кроме того, Совет просил Комиссию создавать и распространять новые методические пособия в отношении НТИП и делиться результатами и передовым опытом, накопленным в ходе их осуществления. Впоследствии в проекте своей резолюции 2013/10 Совет рекомендовал также Комиссии укреплять отношение к информационно-коммуникационным технологиям в качестве неотъемлемого и способствующего расширению прав и возможностей актива для науки, техники и инженерных разработок в целях инновационной деятельности в рамках обзоров НТИП и планировать периодическое рассмотрение хода выполнения рекомендаций странами, по которым были подготовлены обзоры НТИП.

23. Комиссии будет представлен доклад об обзоре НТИП Омана, который начался в 2013 году, и обновленная информация о последующей деятельности стран, по которым обзоры НТИП были завершены в последние два года.

**Пункт 5**  
**Выборы Председателя и других должностных лиц**  
**восемнадцатой сессии Комиссии**

24. В соответствии со сложившейся практикой в конце семнадцатой сессии Комиссия изберет Председателя и четырех заместителей Председателя восемнадцатой сессии. Один из заместителей Председателя будет выполнять также функции Докладчика.

**Пункт 6**  
**Предварительная повестка дня и документация**  
**восемнадцатой сессии Комиссии**

25. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня восемнадцатой сессии с указанием документации, которая будет представлена ей на рассмотрение.

**Пункт 7**  
**Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой**  
**сессии**

26. В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Комиссия представит Экономическому и Социальному Совету доклад о работе своей семнадцатой сессии.

## Приложение I

### Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня/тема для обсуждения</i>	<i>Программа</i>
<b>Понедельник, 12 мая</b>		
10 ч. 00 м.	1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы	Вступительные заявления  Утверждение повестки дня и организация работы
	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	Представление доклада Генерального секретаря
	Круглый стол на уровне министров по теме "Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении решений ВВИО"	Круглый стол на уровне министров с последующей общей дискуссией
15 ч. 00 м.	3. Приоритетные темы	
	Круглый стол на уровне министров по теме "Наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года"	Круглый стол на уровне министров с последующей общей дискуссией
<b>Вторник, 13 мая</b>		
10 ч. 00 м.	3. Приоритетные темы	
	а) Наука, техника и инновации для повестки дня в области развития на период после 2015 года	Вводное сообщение и общая дискуссия
15 ч. 00 м.	3. Приоритетные темы (продолжение)	
	б) Информационно-коммуникационные технологии для инклюзивного социально-экономического развития	Вводное сообщение и общая дискуссия
<b>Среда, 14 мая</b>		
10 ч. 00 м.	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях: заседание по	Общая дискуссия – продолжение

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня/тема для обсуждения</i>	<i>Программа</i>
	вопросам существа по теме «Обзор "ВВИО+10"» в соответствии с пунктом 47 документа E/RES/2013/9	
15 ч. 00 м.	2. Продолжение: прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях: заседание по вопросам существа по теме «Обзор "ВВИО+10"» в соответствии с пунктом 47 документа E/RES/2013/9	Общая дискуссия – продолжение
<b>Четверг, 15 мая</b>		
10 ч. 00 м.	4. Представление докладов об обзорах научно-технической и инновационной политики	Вводное сообщение, за которым последует интерактивный диалог
15 ч. 00 м.	Неофициальные консультации по проектам предложений	Неофициальные консультации по проектам предложений – продолжение
<b>Пятница, 16 мая</b>		
10 ч. 00 м.	5. Выборы Председателя и других должностных лиц восемнадцатой сессии	Выборы должностных лиц
15 ч. 00 м.	Комиссии	
	6. Предварительная повестка дня и документация восемнадцатой сессии Комиссии	Параллельно с этим продолжаются неофициальные консультации по проектам предложений (в случае необходимости)
		Решения по проектам предложений
	7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой сессии	Утверждение проекта предварительной повестки дня восемнадцатой сессии Комиссии
		Утверждение проекта доклада
	Заккрытие сессии	

## Приложение II

### Членский состав Комиссии по науке и технике в целях развития на ее семнадцатой сессии

В состав Комиссии входят 43 члена, срок полномочий которых составляет четыре года<sup>2</sup>.

<i>Государства-члены (2014 год)</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
1. Австрия	2016 года
2. Бразилия	2016 года
3. Болгария	2014 года
4. Камерун	2016 года
5. Центральноафриканская Республика	2016 года
6. Чили	2016 года
7. Китай	2014 года
8. Коста-Рика	2016 года
9. Куба	2014 года
10. Доминиканская Республика	2014 года
11. Сальвадор	2014 года
12. Финляндия	2016 года
13. Франция	2014 года
14. Германия	2016 года
15. Венгрия	2014 года
16. Индия	2014 года
17. Иран (Исламская Республика)	2014 года
18. Япония	2016 года
19. Латвия	2014 года
20. Лесото	2014 года
21. Либерия	2016 года
22. Мальта	2014 года
23. Маврикий	2014 года

<sup>2</sup> В настоящее время имеются две вакансии: одна – в Группе государств Азиатско-Тихоокеанского региона и одна – в Группе восточноевропейских государств.

---

<i>Государства-члены (2014 год)</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
24. Мексика	2016 года
25. Нигерия	2016 года
26. Оман	2016 года
27. Перу	2014 года
28. Филиппины	2014 года
29. Португалия	2016 года
30. Российская Федерация	2016 года
31. Руанда	2014 года
32. Саудовская Аравия	2014 года
33. Шри-Ланка	2016 года
34. Швеция	2014 года
35. Швейцария	2016 года
36. Того	2014 года
37. Тунис	2014 года
38. Турция	2014 года
39. Объединенная Республика Танзания	2014 года
40. Соединенные Штаты Америки	2014 года
41. Замбия	2016 года

---